



Cetewayo regresa a casa

MUMIA ABU JAMAL :: 23/08/2021

Con el nombre de un famoso guerrero africano, Cetewayo se convirtió en una figura legendaria...

Un preso del estado de Pensilvania, uno de los cautivos que más tiempo estuvo detenido en prisión, la gran parte en 'el hoyo' (el aislamiento total), por fin ha salido de prisión después de más de 50 años.

Lo que empezó como un supuesto intento de fuga desde la prisión central Huntingdon lo llevó a traslados oficiales a las prisiones de máxima seguridad en todas partes del estado. Como un Hannibal Lecter contemporáneo, Cetewayo no solo fue trasladado durante décadas de una prisión a otra, sino también de un hoyo a otro en cadenas y grilletes.

Con el nombre de un famoso guerrero africano, Cetewayo se convirtió en una figura legendaria, un hombre tranquilo que hacía ejercicio cada mañana, comía poco y se quejaba menos. Nacido con el nombre Arthur Johnson, Cetewayo llegó joven a prisión en los años cuando el Estado estuvo en guerra con la gente que sus agentes llamaban "militantes negros".

De un hoyo a otro, él despertaba a generaciones enteras de hombres antes del amanecer cada día cuando gritaba desde la puerta de su celda: "¡Ándale, hermanos!" antes de lanzarse a hacer cientos de lagartijas y miles de sentadillas, brincos de tijera, sprints y giros durante horas.

Hace varios años un juez federal ordenó su salida del hoyo y un poco después, el trabajo del Abolitionist Law Center abrió la puerta a su libertad.

Cetewayo está libre.

Desde la nación encarcelada soy Mumia Abu-Jamal

FOTO con texto: Abolitionist Law Center

—(c)'21 maj

15 de agosto de 2021

Audio grabado por Prison Radio

<https://www.prisonradio.org/commentary/cetewayo-goes-home/>

Circulación por Fatirah Litestar01@aol.com

Traducción Amigxs de Mumia en México

Escribe una carta a Mumia con letra negra en papel blanco con nombre y dirección de remitente.

Smart Communications/PADOC

Mumia Abu-Jamal (#AM-8335) @ SCI Mahanoy

P.O. Box 33028

St. Petersburg, FL 33733

<https://www.lahaine.org/mundo.php/cetewayo-regresa-a-casa>